

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

ERRATA CORRIGE.

Legge regionale 14 novembre 2002, n. 22.
Secondo provvedimento di variazione al bilancio di pre-
visione della Regione per gli anni 2002 e 2003 e rideter-
minazione di autorizzazioni di spesa. (Pubblicata sul
Bollettino Ufficiale n. 51 del 26 novembre 2002).

Per errore materiale tipografico è necessario apportare la seguente correzione all'allegato C «Variazioni in aumento allo stato di previsione della spesa (art. 3)», parte italiana/francese, pag. 6426 e 6428:

Anziché:

Capitolo	Descrizione capitolo	in aumento		
		Competenza 2002	Cassa	Competenza 2003
...
68110	Spese per interventi di promozione del progetto per il traforo ferroviario del Gran San Bernardo e collegamenti annessi	300.000,00		

Chapitre	Description du chapitre	Augmentation		
		Exercice budgétaire 2002	Fonds de caisse	Exercice budgétaire 2003
...
68110	Dépenses pour la promotion du projet relatif à l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard et aux liaisons y afférentes	300 000,00		

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

ERRATA.

Loi régionale n° 22 du 14 novembre 2002,
portant deuxième rectification du budget prévisionnel
de la Région pour les années 2002 et 2003 et nouvelle dé-
finition des autorisations de dépense. (Publiée au
Bulletin Officiel n° 51 du 26 novembre 2002).

À cause d'une erreur typographique il est nécessaire d'apporter la correction suivante, à l'annexe C «Augmentations de la partie dépenses du budget prévisionnel (art. 3)», partie italienne/française, page 6426 et 6428 :

Au lieu de:

Leggere:

| Lire:

Capitolo	Descrizione capitolo	in aumento		
		Competenza 2002	Cassa	Competenza 2003
...
68110	Spese per interventi di promozione del progetto per il traforo ferroviario del Gran San Bernardo e collegamenti annessi			300.000,00

Chapitre	Description du chapitre	Augmentation		
		Exercice budgétaire 2002	Fonds de caisse	Exercice budgétaire 2003
...
68110	Dépenses pour la promotion du projet relatif à l'axe ferroviaire du Grand-Saint-Bernard et aux liaisons y afférentes			300 000,00